

An artistic illustration of a bird with a dark head and a bright yellow beak, perched on a nest made of dry grass. The bird is looking towards the right. The background is a textured, yellowish-gold surface with scattered dark spots. There are stylized green and yellow leaves and branches around the bird. The title '为什么鸟儿不歌唱?' is written in large, bold, red Chinese characters on the right side of the cover.

为什么 鸟儿不歌唱？

[美] 丽塔·格雷/著 [美] 凯那德·帕克/绘 周英/译

为什么 鸟儿不歌唱？

[美] 丽塔·格雷 / 著 [美] 凯那德·帕克 / 绘

周英 / 译



献给安德里亚。——丽塔·格雷

献给我亲爱的妈妈，你总是那么美丽优雅。——凯那德·帕克

为什么鸟儿不歌唱？

Weishenme Niaoer Bu Gechang

出品人：柳 漾
编辑总监：周 英
项目主管：石诗瑶
责任编辑：陈诗艺
助理编辑：马 玲
责任美编：李 坤
责任技编：李春林

Have You Heard the Nesting Bird?
Text Copyright © 2014 by Rita Gray
Illustrations Copyright © 2014 by Kenard Pak
Simplified Chinese edition copyright © 2018 by
Guangxi Normal University Press Group Co., Ltd.
This edition arranged with Houghton Mifflin
Harcourt Publishing Company through Bardon-
Chinese Media Agency.
All rights reserved.
著作权合同登记号桂图登字：20-2016-143 号

图书在版编目（CIP）数据

为什么鸟儿不歌唱？ / （美）丽塔·格雷著；（美）凯那德·帕克绘；周英译，—桂林：广西师范大学出版社，2018.5
（魔法象·图画书王国）

书名原文：Have You Heard the Nesting Bird?
ISBN 978-7-5598-0631-4

I. ①为… II. ①丽…②凯…③周… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2018）第 017229 号

广西师范大学出版社出版发行
（广西桂林市五里店路 9 号 邮政编码：541004）
网址：http://www.bbtpress.com
出版人：张艺兵
全国新华书店经销
北京尚唐印刷包装有限公司印刷
（北京市顺义区牛栏山镇腾仁路 11 号 邮政编码：101399）
开本：787 mm × 1 092 mm 1/12
印张：2 $\frac{8}{12}$ 插页：8 字数：27 千字
2018 年 5 月第 1 版 2018 年 5 月第 1 次印刷
定价：36.80 元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

为什么 鸟儿不歌唱？

[美] 丽塔·格雷 / 著 [美] 凯那德·帕克 / 绘

周英 / 译





清晨，哀鸽在漫步。

咕呜，咕呜，咕咕呜。





你看，啄木鸟在啄树。

笃笃，笃笃，笃笃笃。

棕鸟也唱得很投入。
啾啾，叽叽，唧唧唧。







不过，为什么那只鸟儿不歌唱？

你听过它的叫声吗？

“什么鸟儿？在哪里？”

“美洲知更鸟，在那个鸟巢里。”





麻雀叫起来像一声一声的铃铛响。

叽喳喳，叽喳喳。





燕子从屋檐下飞向远方。

嘀哩哩哩哩，嘀哩哩哩哩。





乌鸦大喊：“快点儿快点儿，来聚会吧！”

哑！哑！哑！哑！



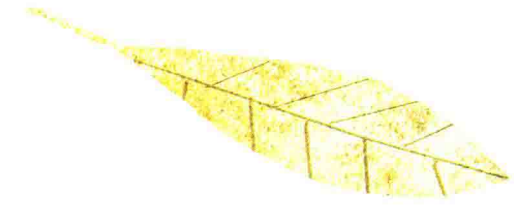


不过，为什么那只鸟儿不歌唱？

你听过它的叫声吗？

“它连一点儿声响都没有。”

“它一直都没开口！”





主红雀戴着尖尖的帽子炫耀自己的美丽。

啾啾啾，哩哩哩。